



Број/Број: 01,02-50-1-18-7/07  
Сарајево/Sarajevo, 24. 7. 2009.

## ZAPISNIK

### 13. zajedničke sjednice obaju domova Parlamentarne skupštine BiH,

održane 14. i 24. srpnja 2009. godine, s početkom u 15.40 sati

**Nazočni članovi Parlamentarne skupštine BiH:** 32 zastupnika iz Zastupničkog doma i 13 izaslanika iz Doma naroda.

**Odsutnost su opravdali zastupnici iz Zastupničkog doma:** Sead Jamakosmanović, Sadik Bahtić, Mehmed Suljkanović, Sefer Halilović, Drago Kalabić, Željko Kuzmanović, Jovan Todorović, Savo Erić, Hadži Jovan Mitrović i Sadik Ahmetović.

**Iz Doma naroda odsutnost su opravdali izaslanici:** Mladen Ivanić i Zoran Koprivica.

**Nazočni članovi Vijeća ministara BiH:** Nikola Špirić, predsjedatelj Vijeća ministara BiH, Tarik Sadović, ministar sigurnosti BiH, Sredoje Nović, ministar civilnih poslova BiH, Safet Halilović, ministar za ljudska prava i izbjeglice BiH, Rudo Vidović, ministar komunikacija i prometa BiH, Vilim Primorac, zamjenik ministra vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH.

**Ostali nazočni:** predstavnici međunarodnih organizacija u Bosni i Hercegovini – OHR-a, OESS-a, EUSR-a, DFID-a, predstavnici nevladinih organizacija CCI-a i NDI-a, predstavnici Veleposlanstva SAD-a, te USAID-ovog *Projekta jačanje parlamenta u BiH*.

**Sjednicu je otvorio i njome predsjedao Beriz Belkić, predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH.**

U uvodnim je napomenama Beriz Belkić naglasio da je dnevni red 13. zajedničke sjednice obaju domova Parlamentarne skupštine BiH utvrdio Zajednički kolegij te, sukladno poslovničkim odredbama, o njemu nema rasprave.

Također je upoznao nazočne o promjenama u vezi s točkom 3. utvrđenog dnevnog reda, koja glasi:

"Informacija o stanju i razvoju DKP mreže Bosne i Hercegovine",

Naime, Povjerenstvo za vanjske poslove Zastupničkog doma, zbog nedolaska predlagatelja Informacije na sjednicu Povjerenstva, nije razmatralo predložene materijale te je shodno tomu predložilo Parlamentarnoj skupštini BiH da ovu točku skine s dnevnoga reda. I Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda u svome je mišljenju konstatiralo da materijali za razmatranje točke 3. utvrđenog dnevnog reda nisu pripremljeni sukladno zaključcima i preporukama Parlamentarne skupštine BiH.

Nakon što je iznio obrazloženja, Beriz Belkić konstatirao je da se sukladno preporukama nadležnih povjerenstava, te zbog izočnosti predlagatelja - ministra vanjskih poslova BiH, točka 3. skida s dnevnog reda 13. zajedničke sjednice obaju domova Parlamentarne skupštine BiH.

Sukladno novonastalim okolnostima, za 13. zajedničku sjednicu obaju domova Parlamentarne skupštine BiH utvrđen je sljedeći

#### DNEVNI RED

1. Usvajanje zapisnika 7, 8, 9, 10. i 11. zajedničke sjednice obaju domova Parlamentarne skupštine BiH;
2. Razmatranje dokumenata Vijeća ministara BiH, broj: 01,02-06-369/09 od 11. 3. 2009. godine, s Mišljenjem Zajedničkog povjerenstva za europske integracije, i to:
  - a) Prvog kvartalnog pregleda realizacije aktivnosti iz Akcijskog plana za realizaciju prioriteta iz dokumenta Europsko partnerstvo s BiH,
  - b) Izvješća o stanju provedbe Privremenog sporazuma i SSP-a,
  - c) Razrade Akcijskog plana za provedbu Privremenog sporazuma i SSP-a.

#### **Ad-1. Usvajanje zapisnika 7, 8, 9, 10. i 11. zajedničke sjednice obaju domova Parlamentarne skupštine BiH**

##### **Primjedbu na zapisnik imali su:**

- **Dušanka Majkić**, koja je istaknula da je u Zapisniku 7. zajedničke sjednice obaju domova pogrešno upisan datum: "15. 11. 2008." umjesto: "15.11. 2009." ;
- **Remzija Kadrić**, koji je zatražio u Zapisniku 7. zajedničke sjednice obaju domova, na stranici 2, u prvom pasusu iza riječi: "sve stanovnike Bosne i Hercegovine" brisati točku i rečenicu završiti do kraja kako stoji u transkriptu 7. zajedničke sjednice obaju domova.

Drugih primjedaba na zapisnike nije bilo.

**Parlamentarna skupština BiH usvojila je zapisnike 7, 8, 9, 10. i 11. zajedničke sjednice obaju domova Parlamentarne skupštine BiH, zajedno s primjedbama Dušanke Majkić i Remzije Kadrića, a rezultati glasovanja bili su sljedeći:**

#### **Zastupnički dom**

"za"	22	13 FBiH	6 RS
"protiv"	0		
"suzdržan"	2		

## Dom naroda

"za"	13	10 FBiH	3 RS
"protiv"	0		
"suzdržan"	0		

**Ad-2. Razmatranje dokumenata Vijeća ministara BiH, broj: 01,02-06-369/09 od 11. 3. 2009. godine, s Mišljenjem Zajedničkog povjerenstva za europske integracije, i to:**

- a) **Prvog kvartalnog pregleda realizacije aktivnosti iz Akcijskog plana za realizaciju prioriteta iz dokumenta Europsko partnerstvo s BiH**
- b) **Izješća o stanju provedbe Privremenog sporazuma i SSP-a**
- c) **Razrade Akcijskog plana za provedbu Privremenog sporazuma i SSP-a**

Beriz Belkić u uvodnom je izlaganju podsjetio na prezentaciju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, održanu na 10. zajedničkoj sjednici obaju domova od 30. 7. 2009. Tada je Nikola Špirić, predsjedatelj Vijeća ministara BiH, izložio 30 prioriteta iz Europskog partnerstva i aktivnosti koje je Vijeće ministara BiH poduzelo na njihovoj realizaciji.

Vijeće ministara BiH dostavilo je materijale za točku 2. utvrđenog dnevnog reda 11. 3. 2009., a Zajedničko povjerenstvo za europske integracije, kao nadležno povjerenstvo, o njima je dostavilo mišljenje 28. 4. 2009.

Nakon uvodnog izlaganja predsjedatelj sjednicom pozvao je Halida Genjca i Ivu Miru Jovića, kao izvjestitelje Zajedničkog povjerenstva za europske integracije, da ukratko obrazlože mišljenja Povjerenstva.

**Halid Genjac** u svome je izlaganju predložio sljedeći

### Z A K L J U Č A K

"Zadužuje se Vijeće ministara BiH da najkasnije do kraja ove godine izradi i usvoji NACIONALNI PROGRAM INTEGRIRANJA BOSNE I HERCEGOVINE U EU, koji će sadržavati:

1. Za svaku glavu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju
  - pravni okvir,
  - pojedinačne obveze i rokove ispunjenja.
2. Za svaku pojedinačnu obvezu
  - pravni okvir,
  - usklađenost s pravnom stečevinom EU (*acquis communautaire*),
  - institucionalni okvir,
  - prioritete,
  - financijske potrebe.
3. Mehanizme praćenja i ostvarivanja Programa.

Program će biti izrađen u koordinaciji sa svim mjerodavnim tijelima državne uprave na državnoj i entitetskoj razini, pod vodstvom Direkcije za europske integracije.

Na kraju svake godine Vijeće ministara BiH i Parlamentarna skupština BiH ocjenjivat će ostvarivanje Programa integriranja, a Vijeće ministara BiH pripremati program za sljedeću godinu.

Osnove za izradu Programa integriranja su Europsko partnerstvo i Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju, a godišnje izvješće o napretku služit će za godišnje ažuriranje Programa u smislu izmjena ili revizije."

**U raspravi o ovoj točki dnevnoga reda sudjelovali su:** Nikola Špirić, Šefik Džaferović i Husein Nanić.

**Šefik Džaferović** u svome je izlaganju predložio sljedeći

#### Z A K L J U Č A K

1. "Parlamentarna skupština BiH izražava ozbiljnu zabrinutost zbog neispunjavanja obveza BiH iz Mape puta za liberalizaciju viznog režima i zaostajanja u odnosu na druge zemlje regije.
2. Zadužuje se Vijeće ministara BiH da bez odgode izradi i Parlamentarnoj skupštini BiH dostavi informaciju o razlozima kašnjenja u ispunjavanju obveza iz Mape puta.
3. Zadužuje se Vijeće ministara BiH da pristupi ubrzanom ispunjavanju obveza kako bi Bosni i Hercegovini bio odobren bezvizni režim zajedno sa zemljama regije (Srbija, Crna Gora i Makedonija). O učinjenom je potrebno izvještavati Parlamentarnu skupštinu BiH svakih 30 dana.
4. Radi što učinkovitijeg ispunjenja ovih, ali i drugih obveza, Parlamentarna skupština BiH spremna je zasijedati i tijekom mjeseca kolovoza 2009. godine."

**Husein Nanić u svome je izlaganju predložio prekid rasprave o točki 2. utvrđenog dnevnog reda, te njen nastavak kada Vijeće ministara BiH dostavi šestomjesečni pregled realizacije aktivnosti iz Akcijskog plana za realizaciju prioriteta iz dokumenta Europsko partnerstvo s BiH.**

Predsjedatelj sjednicom pozvao je članove Parlamentarne skupštine BiH da glasuju o prijedlogu zastupnika Huseina Nanića.

**Parlamentarna skupština BiH usvojila je prijedlog zastupnika Huseina Nanića o prekidu rasprave o točki 2. dnevnoga reda 13. zajedničke sjednice obaju domova Parlamentarne skupštine BiH, a rezultati glasovanja bili su sljedeći:**

#### Zastupnički dom

"za"	17	11 FBiH	6 RS
"protiv"	1		
"suzdržan"	3		

#### Dom naroda

"za"	12
"protiv"	0
"suzdržan"	1

Sjednica je prekinuta u 16.30 sati uz napomenu predsjedatelja da će biti nastavljena 24. 7. 2009. godine.

**Nastavak 13. zajedničke sjednice obaju domova Parlamentarne skupštine BiH, održan 24. srpnja 2009. godine, s početkom u 10.15 sati**

**Nazočni članovi Parlamentarne skupštine BiH:** 30 zastupnika iz Zastupničkog doma i 12 izaslanika iz Doma naroda.

**Odsutnost su opravdali zastupnici iz Zastupničkog doma:** Sead Jamakosmanović, Ekrem Ajanović, Azra Hadžiahmetović, Mehmed Suljkanović, Jozo Križanović, Vinko Zorić, Rifat Dolić, Milica Marković, Jovan Todorović, Savo Erić, Hadži Jovan Mitrović i Branko Dokić.

**Odsutnost su opravdali izaslanici iz Doma naroda:** Mladen Ivanić, Zoran Koprivica i Ilija Filipović.

**Nazočni članovi Vijeća ministara BiH:**

Nikola Špirić, predsjedatelj Vijeća ministara BiH, Dragan Vrankić, ministar financija i trezora BiH, Bariša Čolak, ministar pravde BiH, Sredoje Nović, ministar civilnih poslova BiH, Sven Alkalaj, ministar vanjskih poslova BiH, Rudo Vidović, ministar komunikacija i prometa BiH, Safet Halilović, ministar za ljudska prava i izbjeglice BiH, Marina Pendeš, zamjenica ministra obrane BiH, Živko Marjanac, zamjenik ministra obrane BiH, Vilim Primorac, zamjenik ministra vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Srđan Arnaut, zamjenik ministra pravde BiH, Mladen Simić, zamjenik ministra komunikacija i prometa BiH.

**Ostali nazočni:** predstavnici međunarodnih organizacija u Bosni i Hercegovini – OHR-a, OESS-a, EURS-a, DFID-a, predstavnici nevladinih organizacija CCI-a i NDI-a, predstavnici Veleposlanstva SAD-a, te USAID-ovog *Projekta jačanje parlamenta u BiH*.

**Nastavkom 7. zajedničke sjednice obaju domova predsjedao je Beriz Belkić, predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH.**

U uvodnim je napomenama Beriz Belkić upoznao nazočne s činjenicom da je otkazano planirano obraćenje Nj. E. Ollia Rehna, komesara za proširenje Europske unije, iz objektivnih razloga, te će članovima Parlamentarne skupštine BiH biti podijeljeno njegovo pismo.

U nastavku je izlaganja podsjetio da je 13. zajednička sjednica prekinuta tijekom rasprave o točki 2. utvrđenog dnevnog reda, na prijedlog zastupnika Huseina Nanića. Podsjetio je i da se predsjedatelj Vijeća ministara BiH obvezao dostaviti ažurirane materijale u vezi s ispunjenjem obveza iz Europskog partnerstva, Sporazuma o stabilizaciji i

pridruživanju, Privremenog sporazuma i Akcijskog plana za liberalizaciju viznog režima. Također je ustvrdio da je Informacija o stanju i razvoju DKP mreže BiH dopunjena novim materijalima.

Nakon uvodnog izlaganja Beriz Belkić je za nastavak 13. zajedničke sjednice obaju domova konstatirao sljedeći

## DNEVNI RED

2. Razmatranje dokumenata Vijeća ministara BiH, broj: 01,02-06-948/09 od 22. 7. 2009. godine, s Mišljenjem Zajedničkog povjerenstva za europske integracije, i to:
  - a) Prijedloga programa prioriteta usklađivanja u zakonodavnim aktivnostima za provedbu Europskog partnerstva i Privremenog sporazuma,
  - b) Polugodišnjeg pregleda realizacije aktivnosti iz Akcijskog plana realizacije prioriteta iz dokumenta Europsko partnerstvo s BiH za razdoblje od 1. 1. 2009. do 30. 6. 2009. godine,
  - c) Izvješća o stanju provedbe Privremenog sporazuma i SSP-a, za razdoblje od 1. 1. 2009. do 30. 6. 2009. godine;
3. Plan aktivnosti za ispunjavanje preostalih obveza i Mape puta za liberalizaciju viznog režima za građane BiH iz Izvješća Eurospke komisije od 8. 6. 2009. i Aneksa pisma Europske komisije od 15. 7. 2009. godine;
4. Informacija o stanju i razvoju DKP mreže Bosne i Hercegovine, broj: 01,02-50-3-754/09 od 18. 6. 2009. i broj: 01,02-50-3-754-1/09 od 22. 7. 2009.

**Ad-2. Razmatranje dokumenata Vijeća ministara BiH, broj: 01,02-06-948/09 od 22. 7. 2009. godine, s Mišljenjem Zajedničkog povjerenstva za europske integracije, i to:**

- a) Prijedloga programa prioriteta usklađivanja u zakonodavnim aktivnostima za provedbu Europskog partnerstva i Privremenog sporazuma**
- b) Polugodišnjeg pregleda realizacije aktivnosti iz Akcijskog plana realizacije prioriteta iz dokumenta Europsko partnerstvo s BiH za razdoblje od 1. 1. 2009. do 30. 6. 2009. godine**
- c) Izvješća o stanju provedbe Privremenog sporazuma i SSP-a, za razdoblje od 1. 1. 2009. do 30. 6. 2009. godine**

**U raspravi o ovoj točki dnevnoga reda sudjelovali su:** Halid Genjac, Nikola Špirić i Šefik Džaferović.

**Poslovničku intervenciju ili ispravak navoda (repliku) imali su:**

- nakon izlaganja Šefika Džaferovića – Azra Alajbegović, koja je zatražila govor Nikole Špirića u pisanom obliku; Milorad Živković, Sadik Ahmetović, Šefik Džaferović, Jerko Ivanković Lijanović, Drago Kalabić, Adem Huskić, Nikola Špirić, Bakir Izetbegović, Sadik Ahmetović, Selim Bešlagić, Salko Sokolović, Nikola Špirić, Drago Kalabić i Remzija Kadrić.

Drago Kalabić je, u ime Kluba zastupnika SNSD-a, zatražio stanku u trajanju od 15 minuta.

Predsjedatelj je u 11.30 dao 15-minutnu stanku.

Sjednica je nastavljena u 11.55 sati.

Drago Kalabić je, prije nastavka rasprave, dao obrazloženje zahtjeva za stanku.

**U nastavku rasprave o ovoj točki dnevnoga reda sudjelovali su:** Božo Ljubić, Husein Nanić, Denis Bećirović, Halid Genjac, u svojstvu izvjestitelja Zajedničkog povjerenstva za europske integracije, i Sadik Bahtić.

**Poslovničku intervenciju ili ispravak navoda (repliku) imali su:**

- nakon izlaganja Bože Ljubića – Drago Ljubičić i Remzija Kadrić;
- nakon izlaganja Sadika Bahtića – Niko Lozančić.

U 12.45 sati predsjedatelj Beriz Belkić dao je stanku u trajanju od dva sata.

Sjednica je nastavljena u 14.20 sati.

**Sjednica je nastavljena s ispravkama navoda (replikama), i to:**

- Slavka Jovičića na raspravu Denisa Bećirovića,
- Drage Ljubičića na raspravu Halida Genjca.

**U nastavku rasprave o ovoj točki dnevnoga reda sudjelovali su:** Jerko Ivanković Lijanović, Mirko Okolić, Beriz Belkić i Dušanka Majkić.

Jerko Ivanković Lijanović je, nakon svoga izlaganja, u raspravi o ovoj točki dnevnog reda predložio sljedeći

## ZAKLJUČAK

- a) "Zadužuje se Vijeće ministara BiH da izradi plan aktivnosti s točnim rokovima za osiguranje izvoza svih proizvoda životinjskog podrijetla u EU i dostavi ga Parlamentarnoj skupštini BiH na usvajanje u roku od 30 dana.
- b) Zadužuje se Vijeće ministara BiH da izradi plan aktivnosti u području zaštite i poticaja domaće proizvodnje i dostavi ga Parlamentarnoj skupštini BiH na usvajanje u roku od 60 dana.
- c) Zadužuje se Vijeće ministara BiH da iskoristi mogućnosti Sporazuma CEFTA i zakonodavstva u BiH, te po njima žurno, a najkasnije u roku od 30 dana, donese zaštitne mjere za poljoprivredu u Bosni i Hercegovini."

**Poslovničku intervenciju ili ispravak navoda (repliku) imali su:**

- nakon izlaganja Dušanke Majkić – Denis Bećirović i Lazar Prodanović.

Nakon što što je iscrpljena lista prijavljenih za raspravu, Beriz Belkić je ovu točku dnevnoga reda zaključio konstatacijom da će se domovi, nakon što nadležna povjerenstva daju svoja mišljenja o materijalima, o njima odvojeno izjašnjavati na svojim sjednicama.

**Ad-3. Plan aktivnosti za ispunjavanje preostalih obveza i Mape puta za liberalizaciju viznog režima za građane Bosne i Hercegovine iz Izvješća Europske komisije od 8. 6. 2009. i Aneksa pisma Europske komisije od 15. 7. 2009.**

**U raspravi o ovoj točki dnevnoga reda sudjelovali su:** Alma Čolo, Slavko Jovičić, Božo Rajić, Lazar Prodanović i Beriz Belkić.

Nakon okončanja rasprave o ovoj točki dnevnoga reda, predsjedatelj je konstatirao da će se, kao i o prethodnoj točki, domovi na svojim sjednicama odvojeno izjašnjavati o materijalima.

**Ad-4. Informacija o stanju i razvoju DKP mreže Bosne i Hercegovine, broj: 01,02-50-3-754/09 od 18. 6. 2009. i broj: 01,02-50-3-754-1/09 od 22.7.2009.**

U uvodnom izlaganju o ovoj točki dnevnoga reda Beriz Belkić izvijestio je nazočne da je Povjerenstvo za vanjske poslove Zastupničkog doma na svojoj sjednici usvojilo zaključak u vezi s materijalima iz ove točke. Zaključkom je utvrdilo da se nisu stekli uvjeti za kvalitetnu raspravu o stanju i razvoju DKP mreže Bosne i Hercegovine. U skladu s ovakvim stajalištem Povjerenstva, predsjedatelj je konstatirao da će domovi odvojeno na svojim sjednicama uvrstiti ovu točku u dnevni red jedne od svojih sjednica i o njoj raspraviti.

Sjednica je okončana u 15.15 sati.

Sastavni dio ovoga Zapisnika je transkript 13. zajedničke sjednice obaju domova Parlamentarne skupštine BiH.

Tajnica  
Zastupničkog doma  
Branka Todorović

Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Beriz Belkić